

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

8 décembre 2004

**PROJET DE BUDGET GÉNÉRAL  
DES DÉPENSES**  
pour l'année budgétaire 2005

AMENDEMENT

---

N° 6 DE M. LANO

Dans les tableaux annexés à la loi, pages 182-183, Division 32 «Dotations aux assemblées législatives fédérales»:

1. Sénat: remplacer le montant «57613» par le montant «61500»

Documents précédents:

**Doc 51 1371/ (2004/2005) :**

- 001 à 007 : Notes de politique générale.
- 008 : Budget des dépenses I.
- 009 : Budget des dépenses II.
- 010 : Note de politique générale.
- 011 : Justifications.
- 012 : Justifications.
- 013 : Justifications.
- 014 : Note de politique générale.
- 015 : Amendement.
- 016 à 024 : Notes de politique générale.
- 025 : Annexe.
- 026 et 029 : Notes de politique générale.
- 030 : Erratum
- 031 : Note politique
- 032 : Amendement
- 033 : Erratum
- 034 : Amendement

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 december 2004

**ONTWERP VAN ALGEMENE  
UITGAVENBEGROTING**  
voor het begrotingsjaar 2005

AMENDEMENT

---

Nr 6 VAN DE HEER LANO

In de tabellen gevoegd bij de wet, blz.182-183, Afdeling 32 «Dotaties aan de federale wetgevende vergaderingen»:

1. Senaat: het bedrag «57613» vervangen door het bedrag «61500»

Voorgaande documenten:

**Doc 51 1371/ (2004/2005) :**

- 001 tot 007 : Beleidsnota's.
- 008 : Uitgavenbegroting I.
- 009 : Uitgavenbegroting II.
- 010 : Beleidsnota.
- 011 : Verantwoordingen.
- 012 : Verantwoordingen.
- 013 : Verantwoordingen.
- 014 : Beleidsnota.
- 015 : Amendement.
- 016 tot 024 : Beleidsnota's.
- 025 : Bijlage.
- 026 en 029 : Beleidsnota's.
- 030 : Erratum
- 031 : Beleidsnota
- 032 : amendement
- 033 : Erratum
- 034 : Amendement

**2. Chambre des représentants: remplacer le montant «100107» par «105840».**

(...)

6. Contribution au fonds de pension du Sénat: **remplacer cette appellation par «Exécution du protocole portant règlement financier pour les membres du gouvernement fédéral», et remplacer le montant «535» par «771».**

#### JUSTIFICATION

L'article 174 de la Constitution dispose que «la Chambre des représentants et le Sénat fixent annuellement, chacun en ce qui les concerne, leur dotation de fonctionnement».

Le gouvernement n'a pas repris dans le projet de budget général des dépenses les montants des dotations communiqués par la Chambre et le Sénat, mais bien des montants très fortement diminués, et ce sur base d'une norme imposée unilatéralement.

En collaboration avec le Sénat, la Chambre est disposée, comme les années précédentes, à financer exceptionnellement une partie de ses dépenses sur fonds propres, et fixe dès lors des dotations de fonctionnement moins élevées que celle communiquées initialement au gouvernement.

Le même raisonnement vaut pour le montant fixé en exécution du protocole portant règlement financier pour les membres du gouvernement fédéral.

Le 7 décembre 2004, la commission de la Comptabilité a approuvé à l'unanimité cet amendement.

**2. Kamer van volksvertegenwoordigers: het bedrag «100107» vervangen door het bedrag «105840».**

(...)

6. Bijdrage aan de pensioenkas van de Senaat: **deze benaming vervangen door «Uitvoering van het protocol houdende de financiële regeling voor de leden van de federale regering», en het bedrag «535» vervangen door het bedrag «771».**

#### VERANTWOORDING

Artikel 174 van de Grondwet bepaalt dat «de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat, ieder wat hen betreft, de dotatie voor hun werking elk jaar vaststellen».

De regering heeft in het ontwerp van algemene uitgavenbegroting de door de Kamer en Senaat medegedeelde bedragen van de dotaties niet hernomen, maar wel fors verminderde bedragen, dit op basis van een eenzijdig opgedrongen norm.

De Kamer is bereid om samen met de Senaat, en zoals de vorige jaren, uitzonderlijk een gedeelte van haar uitgaven door hun eigen fonds te financieren en stelt dan ook werkingsdotaties vast die kleiner zijn dan oorspronkelijk medegedeeld aan de regering.

Dezelfde redenering geldt voor het bedrag bepaald in uitvoering van het protocol houdende de financiële regeling voor de leden van de federale regering.

De commissie voor de Comptabiliteit heeft op 7 december 2004 eenparig ingestemd met dit amendement.

Pierre LANO (VLD)